

FORM CR 75.1 APPLICATION TO ENTER DORMANCY

INSTRUCTIONS: The following steps must be completed to apply to enter dormancy in accordance with the Creative Zone Companies Regulations 2016:

1. COMPANY MAKES APPLICATION TO ENTER DORMANCY: If a Company would like to apply to enter dormancy, the Company must complete and submit this Form CR 75.1 to the Registrar. Please note:

- In order to enter dormancy, a Company must cancel all of its visas and its establishment card;
- Dormancy commences on the date of expiry of the Company's last business license and continues for a period of no more than two (2) years;
- A Company can only remain in dormancy if it has had no significant accounting transactions to enter in its accounting records during the dormancy period;
- During dormancy, a Company must still submit an annual return and file its accounts with the Registrar; and
- Before expiry of the dormancy period or immediately upon termination of dormancy, the Company must renew its Business License or liquidate the Company.

2. NOTICE FROM THE REGISTRAR: If the Company has completed all of the requirements for entering dormancy, the Registrar will, in its absolute discretion, provide the Company with notice that the Company may enter dormancy (Notice 75.2).

استمارة أ.ش. 75.1 طلب دخول في فترة خمول

التعليمات: يرجى إتمام الخطوات التالية لتقديم طلب الدخول في فترة خمول طبقاً لأنظمة الشركات الخاصة بالمنطقة الإبداعية لعام 2016:

1. تقديم الشركة طلب الدخول في فترة خمول: إذا كانت الشركة ترغب في التقدم بطلب الدخول في فترة خمول، فعندئذٍ يجب على الشركة إتمام وتقديم هذه الاستمارة أ.ش. 75.1 إلى مفوض ترخيص الشركات. يُرجى مراعاة ما يلي:

- يحتتم على الشركة إلغاء كافة التأشيرات وبطاقة المنشأة الخاصة بالشركة من أجل الدخول في فترة خمول؛
- تبدأ فترة الخمول اعتباراً من تاريخ انتهاء سريان آخر رخصة تجارية للشركة وتستمر لمدة لا تزيد عن سنتين (2)؛
- لا يسمح للشركة بالبقاء في فترة خمول إلا إذا لم يكن لها أي معاملات محاسبية يمكن إدراجها في السجلات المحاسبية خلال فترة الخمول؛
- تلتزم الشركة بتقديم كشف العائدات المالية السنوية التقديرية وتسجيل حساباتها لدى مفوض ترخيص الشركات، أثناء فترة الخمول؛ و
- تجديد رخصتها التجارية أو تصفية الشركة قبل انتهاء فترة الخمول أو بمجرد انتهائها.

2. إشعار من مفوض ترخيص الشركات: سيتم إرسال إشعار للشركة يفيد دخولها في مرحلة الخمول، في حال اكتمال المتطلبات (الإشعار 75.2).

PART A: COMPANY DETAILS

الجزء أ: بيانات الشركة

Registration
Number

رقم السجل

Company Name

اسم الشركة

PART B: DETAILS OF COMPANY OFFICERS AND SHAREHOLDERS

الجزء ب: بيانات مسؤولي الشركة ومساهميها

Please provide personal details of Company officers and shareholders during the dormancy period:

يرجى تقديم البيانات الشخصية الخاصة بمسؤولي الشركة ومساهميها أثناء فترة الخمول:

Name of Director	<input type="text"/>	اسم المدير
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Phone Number	<input type="text"/>	رقم هاتف آخر
Personal Email Address	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني الشخصي
Residential Address	<input type="text"/>	عنوان السكن
Name of Director	<input type="text"/>	اسم المدير
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Phone Number	<input type="text"/>	رقم هاتف آخر
Personal Email Address	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني الشخصي
Residential Address	<input type="text"/>	عنوان السكن
Name of General Manager	<input type="text"/>	اسم المدير العام
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Phone Number	<input type="text"/>	رقم هاتف آخر
Personal Email Address	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني الشخصي
Residential Address	<input type="text"/>	عنوان السكن

QR-CR75.1-19 / V 5.0 / 2024

Name of Company Secretary	<input type="text"/>	اسم أمين سر الشركة
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Phone Number	<input type="text"/>	رقم هاتف آخر
Personal Email Address	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني الشخصي
Residential Address	<input type="text"/>	عنوان السكن
Name of Shareholder	<input type="text"/>	اسم المساهم
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Phone Number	<input type="text"/>	رقم هاتف آخر
Company/Personal Email Address	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني للشركة/الشخصي
Commercial/ Residential Address	<input type="text"/>	العنوان السكني/التجاري
Name of Shareholder	<input type="text"/>	اسم المساهم
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Phone Number	<input type="text"/>	رقم هاتف آخر
Company/Personal Email Address	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني للشركة/الشخصي
Commercial/ Residential Address	<input type="text"/>	العنوان السكني/التجاري

PART C: COMPANY'S REGISTERED ADDRESS

الجزء ث: العنوان المسجل للشركة

Please confirm whether the Company intends to keep (and pay for in advance) its registered address (P.O. Box number) during the dormancy period or whether the Company would like to move to the dormancy P.O. Box:

يرجى تأكيد ما إذا كانت الشركة تعتزم إبقاء (وسداد رسومه مقدماً) عنوانها المسجل (رقم صندوق البريد) خلال فترة الخمول أم أنها ترغب في الانتقال إلى صندوق البريد المخصص لفترات الخمول:

- Retain Company P.O. Box
 Move to Dormancy P.O. Box

- الإبقاء على صندوق بريد الشركة
 الانتقال إلى صندوق البريد المخصص لفترات الخمول

PART D: COMPANY VISAS & ESTABLISHMENT CARD

الجزء ث: تأشيرات الشركة وبطاقة المنشأة

Please tick the boxes to confirm that the Company has:

يرجى التأشير في المربعات للتأكيد على أن الشركة قد:

Cancelled all its visas

ألغت كافة تأشيراتها

PART E: DECLARATION

الجزء ج: إقرار

I declare and agree that:

أصريح وأوافق:

- I am legally authorized to sign this Form CR 75.1 on behalf of the Company;
- all information submitted (including attachments) as part of this Form CR 75.1 is complete and accurate to the best of my knowledge and belief;
- all information submitted (including any attachments) may be disclosed to parties who will be involved in the processing of this Form CR 75.1, and may also be disclosed by the Registrar or the Creative Media Authority to a third party as permitted or required; and
- the Registrar or the Creative Media Authority or any of its representatives may contact me regarding this Form CR 75.1 or any other related matter.

- بأنني أملك تفويضاً قانونياً للتوقيع على هذه الاستمارة أ.ش. 75.1 نيابة عن الشركة؛
- وأن كافة المعلومات المقدمة (بالإضافة إلى أي وثائق مرفقة) باعتبارها جزءاً من هذه الاستمارة أ.ش. 75.1 هي معلومات كاملة ودقيقة على حد علمي واعتقادي؛
- أن كافة المعلومات المقدمة (بالإضافة إلى أي وثائق مرفقة) يجوز الإفصاح عنها للأطراف الذين من المقرر مشاركتهم في العمل على هذه الاستمارة أ.ش. 75.1، ويجوز كذلك الإفصاح عنها للغير من قبل مفوض ترخيص الشركات أو هيئة الإعلام الإبداعي وذلك بالقدر الذي يجيزه القانون أو يستدعيه؛ و
- يجوز لمفوض ترخيص الشركات أو هيئة الإعلام الإبداعي أو أي من ممثليها التواصل معي بخصوص هذه الاستمارة أ.ش. 75.1 أو أي مسألة أخرى ذات صلة.

Name	<input type="text"/>	اسم صاحب التوقيع
Position	<input type="text"/>	المنصب
Signature	<input type="text"/>	التوقيع
Date	<input type="text"/>	التاريخ

CONTINUATION PAGE:

الصفحات التكميلية:

Name of Director	<input type="text"/>	اسم المدير
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Phone Number	<input type="text"/>	رقم هاتف آخر
Personal Email Address	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني الشخصي
Residential Address	<input type="text"/>	عنوان السكن
Name of Director	<input type="text"/>	اسم المدير
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Phone Number	<input type="text"/>	رقم هاتف آخر
Personal Email Address	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني الشخصي
Residential Address	<input type="text"/>	عنوان السكن
Name of Shareholder	<input type="text"/>	اسم المساهم
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Phone Number	<input type="text"/>	رقم هاتف آخر
Company/Personal Email Address	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني الشخصي/الشركة
Commercial/ Residential Address	<input type="text"/>	العنوان السكني/التجاري

CONTINUATION PAGE:

الصفحات التكميلية:

Name of Shareholder	<input type="text"/>	اسم المساهم
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Phone Number	<input type="text"/>	رقم هاتف آخر
Company/Personal Email Address	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني الشخصي/الشركة
Commercial/ Residential Address	<input type="text"/>	العنوان السكني/التجاري
Name of Shareholder	<input type="text"/>	اسم المساهم
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Phone Number	<input type="text"/>	رقم هاتف آخر
Company/Personal Email Address	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني الشخصي/الشركة
Commercial/ Residential Address	<input type="text"/>	العنوان السكني/التجاري
Name of Shareholder	<input type="text"/>	اسم المساهم
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Phone Number	<input type="text"/>	رقم هاتف آخر
Company/Personal Email Address	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني الشخصي/الشركة
Commercial/ Residential Address	<input type="text"/>	العنوان السكني/التجاري